

QUEBEC
GAZETTE.



GAZETTE
DE QUEBEC.

THURSDAY, JULY 31, 1806.

JEUDI, LE 31 JUILLET, 1806.

PROVINCE OF
LOWER CANADA }

WHEREAS the Lease heretofore granted to **DAVID MONRO** and **MATHEW BELL**, Esqrs. of all those His Majesty's Domain Lands, Iron Works and Forges, situate near the Town of Three Rivers in the said Province of Lower Canada, commonly known and called by the name of the **FORGES OF SAINT MAURICE**, will expire and end on Tuesday the first day of April one thousand eight hundred and seven—Public Notice is therefore hereby given that the said Premises with the ungranted Islands in the River Saint Maurice lying near the said Forges, and a further extension of the Waste Lands of the Crown upon the said River Saint Maurice upwards from the Lands possessed by the said Lessees not exceeding three leagues in front by two in depth, and all and every the appurtenances thereunto belonging, will be put up at Public Auction by Messrs. **BURNS & WOOLSEY** at their Auction Room in the City of Quebec, in the said Province, on Wednesday the eleventh day of June one thousand eight hundred and six, and a Lease thereof to take effect from and after the first day of April one thousand eight hundred and seven for the term of **Twenty Years**, and upon the Conditions hereunder written, will be adjudged to the Person who shall bid the highest annual Rent therefor.

By order of **HIS EXCELLENCY THE LIEUT. GOVERNOR IN COUNCIL.**

HERMAN W. RYLAND.

Conditions of the Sale of the Lease of the King's Forges at Saint Maurice referred to in the above advertisement:

1st. THAT the Lessees shall be intitled to Work the present Iron Mines and any other which they may find on the premises (Mines of Gold and of Silver excepted) for their own advantage, to Cut from the premises any quantity of Wood which may be necessary for carrying on such Works and any Manufactories of Articles to be made from such Mines, to erect any Buildings on the Soil and to cultivate it as they may think proper.

2d. THAT the Lease shall be for **Twenty Years**.

3d. THAT the Lessees shall annually pay the annual rent at which the Premises shall be struck off in four equal quarterly Payments.

4th. THAT the Lessees shall continue to carry on the Work of the Forges during the Term of their Lease unless prevented by failure of Wood or Ore, that the New Lessees shall be entitled to Privileges similar to those granted to the present Lessees by their Lease.

5th. THAT they shall be bound to Keep up the Buildings now on the premises in all necessary repairs and deliver them up at the expiration of their Lease in as good condition as they shall receive the same, together with all buildings which they shall erect thereon, and shall not be entitled to receive from His Majesty, His Heirs or Successors, any compensation or indemnification for such repairs nor for any Buildings or alterations which they may think proper to make on the premises.

6th. THAT the Lessees shall pay to the present Lessees for the moveable property connected with the Forges which shall be on hand at the conclusion of the present Lease (the Manufacture of the Forges and all articles belonging to His Majesty being excepted) a Sum not exceeding **Four Thousand Pounds**, on such Terms as to value and times of Payment as they may agree on or otherwise, as may be settled by arbitrators chosen by the parties, and that such value shall be estimated by the Arbitrators according to the Utility of the Several Articles for carrying on the Business and Manufactures of the Forges in future. The new Lessee shall be at liberty to enter upon the Premises Leased during five months next before the expiration of the present lease, to wit: from and after the first of November one thousand eight hundred and six for the purpose of cutting Wood in such quantities as they shall see fit.

THAT the new Lessees shall receive from the present Lessees the Stock of Ore which they the present Lessees in pursuance to their engagement shall provide in the year one thousand eight hundred and six for the use of the Forges during the year one thousand eight hundred and seven and shall pay to the present Lessees the Sum which the Collection of the Ore so provided shall have cost.

By order of **HIS EXCELLENCY THE LIEUT. GOVERNOR IN COUNCIL.**

HERMAN W. RYLAND.

ADDITIONAL CLAUSE to be added to the Conditions of Sale of the **FORGES ST. MAURICE.**

AND LASTLY. The present Lessees, having authority to make a Road and erect such Bridges as to them shall seem necessary for facilitating the Communication between the said Forges of St. Maurice, and the Place where such hard wood as is necessary for the use and consumption of the said Forges is cut; upon condition that they do defray all the expences which are or shall be incurred in making the said road and erecting the said Bridges, it is a further Condition of the said Sale that the new Lessees shall

PROVINCE
DU BAS-CANADA }

ATTENDU, que le Bail cy-devant accordé à **DAVID MONRO** et **MATHEW BELL**, Ecuers, de toutes les terres du Domaine de la Majesté de même que les Forges situées près de la ville des Trois Rivières dans la dite Province du Bas Canada, communément appelées et connues sous le nom des Forges de St. Maurice, expirera et finira Mardi le premier jour d'Avril mil-huit cent Sept—Avis public est donc donné par le présent, que les dites prémisses avec les Isles non concédées, situées dans la Rivière St. Maurice, près des Forges, et une plus grande quantité de Terres vacantes de la Couronne sur la dite Rivière St. Maurice au-delà des terres possédées par les Fermiers actuels, n'excédant pas Trois Lieues de front sur deux de profondeur, et tout ce qui peut en dépendre, seront exposées à l'Encan par Messrs **BURNS** et **WOOLSEY**, à leur Chambre d'encan dans la Cité de Quebec, dans la dite Province, Mercredi le onzième jour de Juin mil huit cent six, et un Bail d'iceux aura lieu, de et après le premier jour d'Avril mil huit cent sept, pour le terme de vingt ans, et sous les conditions cy après désignées, seront adjugées au plus haut et dernier enchérisseur.

Par ordre **SON EXCELLENCE**

LIEUT. GOUVERNEUR EN CONSEIL

(Signé)

HERMAN W. RYLAND.

Conditions de la vente du Bail des Forges du Roi de St. Maurice référées à l'avertissement ci-dessus.

10 **QUE** les fermiers auront le droit d'exploiter les mines actuelles, ou telles autres qu'ils pourront trouver sur les prémisses, (à l'exception des mines d'or et d'argent) pour leur avantage, pareillement couper sur les prémisses toute la quantité de bois qui sera nécessaire pour conduire tels ouvrages, de même que pour tous autres articles de Manufactures qui pourront provenir de telles mines, comme aussi d'ériger aucunes Bâtilles sur le sol et de le cultiver tel qu'ils le jugeront à propos.

20 **QUE** le Bail sera pour vingt ans.

30 **QUE** les fermiers payeront annuellement par quartier la rente au prix que les prémisses auront été adjugées.

40 **QUE** les Fermiers continueront d'exploiter les ouvrages des Forges durant le tems de leur bail, à moins qu'ils n'en soient empêchés par le manque de bois ou de mines, que les nouveaux Fermiers auront les memes privilèges que ceux qui avoient été accordés cy-devant aux Fermiers actuels par leur Bail.

50 **QU'**ils seront tenus d'entretenir les batiments érigés sur les prémisses, et de les livrer à l'expiration de leur Bail, dans un aussi bon état qu'ils les auront trouvés, de même que toutes les bâtilles qu'ils pourront y ériger, et ne seront nullement tenus de recevoir de la Majesté, ses Heiriers, ou successeurs, aucune compensation, ou indemnification, pour telles réparations non plus que pour aucunes bâtilles ou améliorations qu'ils jugeront à propos de faire sur les prémisses.

60 **QUE** les Fermiers payeront aux Fermiers actuels, pour les effets mobiliers dépendants des forges qui se trouveront leur rester à la conclusion du présent bail (la manufacture des forges et autres articles appartenants à la Majesté étant exceptés) une somme n'excédant pas quatre mille livres, sous telles conditions quant à la valeur des choses et aux termes de paiement, dont ils pourront convenir ou qui pourront être réglés par les arbitres choisis par les parties, et que telle valeur sera estimée par des arbitres suivant l'utilité des articles pour continuer les ouvrages et les manufactures des forges à l'avenir. Les nouveaux fermiers auront la liberté d'entrer sur les prémisses affermées dans les cinq mois avant l'expiration du présent bail, c'est à dire à compter de et après le premier de Novembre mil huit cent six à l'effet de couper telle quantité de bois qu'ils jugeront à propos.

QUE les nouveaux fermiers recevront des fermiers actuels, la quantité de mines que les fermiers actuels sont obligés de fournir conformément à leur engagement pour l'année mil huit cent six, pour l'usage des forges durant l'année mil huit cent sept, et payeront aux fermiers actuel la somme qu'ils auront déboursés pour faire amasser telle mine.

Par ordre de **SON EXCELLENCE LE LIEUT.**

GOUVERNEUR EN CONSEIL.

(Signé)

HERMAN W. RYLAND.

Traduit par ordre de Son Excellence,

X. LANAUDIÈRE, S & T. F.

Clause additionnelle pour être ajoutée aux conditions de la vente du Bail des FORGES ST. MAURICE.

ET FINALEMENT Les fermiers actuels ayant autorité de faire un chemin et d'ériger tels ponts qui leur paroîtront nécessaires pour faciliter la communication entre les dites forges St. Maurice et le lieu où est coupé le bois franc qui est nécessaire pour l'usage et la conformation des dites forges, sous la condition qu'ils pourvoient à tous les frais qui sont ou seront encourus pour faire le dit chemin et ériger les dits ponts, c'est encore une condition de la dite vente que les nouveaux fermiers payeront aux fermiers actuels telle somme pour les dits chemin et ponts qui sera adjugée (par des

pay to the present Lessees such sum for the said road and bridges as shall be awarded (by arbitrators chosen by the parties) for the estimated value, of the said Road and Bridges to the new Lessees and to the Forges: Provided always that the sum to be awarded and paid shall not exceed £ 250 currency.

By order of His Honor THE PRESIDENT in Council,
15 July, 1806. HERMAN W. RYLAND.

COUNCIL CHAMBER.

Quebec, 16th June, 1806.

PUBLIC notice is hereby given that the sale of the Lease of the Forges St. Maurice, on the conditions abovementioned, is, in consequence of the necessary Plans and Surveys not being yet completed, deferred till Wednesday the first day of October next, before which time, the Surveys and Plans of the Premises, will be lodged with the Brokers for the information of all concerned.

By order of His Honor THE PRESIDENT in Council,
HERMAN W. RYLAND.

HOUSE OF LORDS, May 12.

Lord Henry Petty brought up a message from the King, which was as follows:
"G. R.

"His Majesty having taken into his Royal consideration the many eminent and signal services of the late Admiral Lord Nelson and the many glorious exploits which he performed, especially in the battle off Trafalgar, where most unfortunately he fell; and being desirous of conferring a lasting mark of his approbation upon services so glorious to the navy, and so beneficial to the interests of the nation, has granted to Earl Nelson and the heirs male of his body, lawfully begotten, and to those to whom the title may descend, a net annuity of 5000l. during their respective lives; and likewise a sum of 120,000l. as a further provision for the family, to be applied to the purchase of a house and lands, for the support of the dignity of the said title; and recommends it to the House to take the proper steps to have the said annuity and further provision applied in such a manner as may be most effectual for the benefit of the family.

LONDON, May 20.

Sir Richard Strachan sailed from Plymouth yesterday morning, with the following ships under his command: *Cæsar*, *Terrible*, *Montague*, *Bellona*, *Audacious*, *Belleisle*, and *Triumph*; *Decade* and *Melampus* frigates. This Squadron is supposed to be gone in pursuit of Jerome Bonaparte's Squadron.

The *Naïad* frigate, and *Auckland* sloop of war, and the *Furnace* bomb, arrived at Gibraltar on the 5th ult. from off Carthage, with advice of two Spanish line of battle ships, two frigates and a brig, having sailed from that port. The *Renommée* frigate arrived at Gibraltar the same day, with the brig which she captured off Cape de Ga te.

Prussian War. The only declaration of hostility which will be made by our Government against Prussia appears in the Gazette of last night, it is an order of the King in council for issuing letters of marque and general reprisals against the ships, goods, and subjects of the King of Prussia, and of the town of Pappenburgh, with the exception of such as have been released, or have received a licence. This order bears date the 14th inst. and was to have appeared in Saturday's Gazette; but, we understand, the publication of it was deferred, at the instance of the Prussian Minister, who was in expectation of receiving dispatches from his Court. The dispatches arrived by the last Hamburg Mail, but as they contained no renunciation of the hostile measures of the King of Prussia, it was not deemed advisable to defer any longer the order of the King in council. Great Britain and Prussia are therefore from this moment decidedly at war.

The Gazette also contains two other Orders in council: one for taking off the embargo upon Hamburg and Oldenburgh vessels, which had cleared out for a British port previous to the Prussian Declaration of the 28th March; the other a notification from the Secretary of State to the Ministers of Neutral and Friendly Powers, that all the ports from the Elbe to Brest are to be considered in a state of blockade.

LONDON, May 21.

It is believed in Holland, as well as in this country that Admiral Villeneuve was assassinated by order of Bonaparte.---He was found on the floor of his room, with five stabs in his body with a case-knife. In the last stab, the knife had entirely pierced his body and entered the floor.

The Chancellor of the Exchequer, has brought forward a motion for the appointment of ten commissioners to examine and adjust the public accounts. From his Lordship's statement it appears, that very little had been done towards examining the public accounts, since the American war. The amount of them is supposed to be above four hundred and fifty millions!

Earl St. Vincent. A Debate of some length took place last night in the commons, on the charges brought by Mr. Jeffery, the Member for Poole, against Earl St. Vincent. The conduct of the latter, was ably vindicated by Admiral Markham and Lord Howick. Mr. Jeffery's motion for referring the papers to a committee was negatived without a division. A new debate afterwards arose on the motion of Mr. Secretary Fox, for a vote of the House, "approving the conduct of Earl St. Vincent," which was carried without a division.

Gottenburgh, May 12.---Last week a small Squadron of 4 frigates under Rear Admiral Cederstrom, sailed from Calisrona to block up the Prussian ports in the Baltic.

BRIDGE-TOWN (Bar.) June 10.

Sir Alexander Cochrane, in the *Northumberland* with the *Ethalion* and *Osprey*, sailed last night to the Northward; as did the *Dolphin* for Antigua. We believe the object of the Admiral to be the blockade of the enemy's line of battle ship lately arrived at Martinique. His Majesty's ship *Cygnat*, from a cruise, arrived this morning.

NEW-YORK, July, 12.

Captain Handstrom, arrived at Baltimore in 25 days from Point Petre, (Guad.) informs that he was embargoed three days in consequence of the arrival of Jerome Bonaparte at Martinique in a 74 gun ship. He had sometimes before parted with five other ships of the line, which he expected would join him at Martinique.

Extract from the brig *Molly's* Log-Book, Captain Lee, from St. Pierres, Martinique, towards Philadelphia.

June 7th, ready for sea---an embargo took place on account of the arrival of the French ship *Veteran*, of 74, guns, captain Jerome Bonaparte, from Cayenne, who had parted from a fleet of six sail of the line, which were hourly expected to arrive at Port Royal.

Two Americans, one called the *Independence*, the other's name not recollected, had brought accounts to Barbadoes, of their having fallen in with a French Squadron, consisting of three line of battle ships, and four frigates cruising 20 leagues to the windward of that Island. Admiral Cochrane was then at Antigua with the *Canada*, and *Northumberland*, of 74 guns each.

BOSTON, July 12.

Miranda---Again. One of the crew of the *Leander*, has arrived in New-York from Barbadoes; he confirms many particulars respecting Miranda's expedition which have been published. The *Cleopatra* pressed 19 of the *Leander's* crew:---And 14 or 15 more of her crew were impressed at Barbadoes, by an officer of the *Lilly* sloop of war, though they had protections as Americans.

The French Squadron, in which Jerome Bonaparte has a command, but not the chief---the Squadron being commanded by Rear-Admiral Willaumez, sailed from Brest, the 14th Dec. last.---It consisted of *L'Eole* 74, *Le Majestic* 80, *L'Impetueux* 74, *Le Foudroyant* 74, *Le Veteran* 74, *Le Patriote* 74, and *Le Castor* 74; and two frigates. It proceeded eastward until the commander learnt, that the Cape of Good Hope was in the hands of the English.---It then stood over towards the Spanish Main; and arrived at Cayenne about the middle of May; continued there about 25 days; and then put to sea. The Squadron has not since been heard of, excepting *Le Majestic* commanded by Jerome Bonaparte, which has arrived at Martinique; and was there at the date of our last accounts.

The British have several Squadrons in pursuit of the above ships.---One of them, under the indefatigable Admiral Strachan, consisting of seven sail of the line, and two frigates, sailed from Plymouth the 14th May last, with six month stores on board.

The *American Intercourse* bill---after receiving a strong opposition in every stage of it, pro-ceeds---has passed both houses of the British Parliament.

arbitres choisis par les parties) pour la valeur pressee de l'utilite des dits chemins et ponts pour les nouveaux fermiers et les forges.

Pourvu toujours que la somme qui sera adjugée et payée n'excede point £ 250 courant.

Par ordre de Son Honneur le PRESIDENT en Conseil.
15e Juillet, 1806.

HERMAN W. RYLAND.

BUREAU DU CONSEIL.

Quebec, 16e. Juin, 1806.

A VIS public est donné par le présent, que la vente du bail des forges St. Maurice, suivant les conditions susmentionnées, est, en conséquence de ce que les plans et les arpentages ne sont pas encore complétés, différée jusqu'à mercredi, le premier jour du mois d'Octobre prochain, avant le quel tems, les arpentages et les plans des premisses, seront déposés avec les Courtiers pour l'information de tous ceux y concernés.

Par ordre de Son Honneur LE PRESIDENT en Conseil.
HERMAN W. RYLAND.

Traduit par ordre de son Honneur,

X. LANAUDIÈRE S. & T. F.

CHAMBRE DES LORDS, 12e Mai.

Le Lord Henry Petty presenta un message du Roi, qui est comme suit:
"G. R.

"Sa Majesté ayant pris en sa considération Royale le nombre de services éminents et signalés du feu Amiral Lord Nelson, et le grand nombre d'exploits glorieux qu'il a faits, particulièrement dans la bataille à la hauteur de Trafalgar, où malheureusement il a péri; et désirant de conférer une marque permanente de son approbation de ces services si glorieux pour la marine, et si avantageux pour les intérêts de la nation, a accordé au Comte Nelson, et à ses héritiers mâles légitimement issus, et à ceux auxquels le titre pourra descendre, une annuité nette de 5000l. durant leurs vies respectives; et pareillement une somme de 120,000l. comme provision plus ample pour la famille, laquelle sera employée à acheter une maison et des terres pour le soutien de la dignité du dit titre; et elle recommande à la Chambre de prendre les mesures convenables pour faire employer les dites annuité et provision plus ample en telle maniere qui fera la plus efficace pour le bien de la famille."

LONDRES, 20 Mai.

20 Mai.---Le Chevalier Richard Strachan fit voile hier au matin de Plymouth avec les vaisseaux suivants: le *Cæsar*, le *Terrible*, le *Montague*, le *Bellona*, l'*Audacious*, le *Belleisle*, le *Triumph*, et les frégates *Decade* et *Melampus*. On présume que cette escadre est allée pour suivre celle de Jerome Bonaparte.

GUERRE PRUSSIENNE.---La seule déclaration d'hostilités qui sera faite par notre Gouvernement contre la Prusse, paroît dans la Gazette d'hier au soir. C'est un ordre du Roi en Conseil pour faire sortir des lettres de marque et de reprisailles générales contre les vaisseaux, effets et sujets du Roi de Prusse et de la ville de Pappenburgh, à l'exception de ceux qui ont été lâchés ou ont reçu une licence. Cet ordre est daté du 14 de ce mois, et devoit paroître dans la Gazette de Samedi; mais nous apprenons que la publication en fut différée à l'instance du Ministre Prussien, qui étoit dans l'espérance de recevoir des dépêches de la Cour. Ces dépêches arrivèrent par la dernière malle de Hambourg; mais comme elles ne contenoient aucune renonciation aux mesures hostiles du Roi de Prusse, on ne crut pas devoir différer plus longtems l'ordre du Roi en Conseil. La Grande Bretagne et la Prusse sont donc de ce moment décidément en guerre.

La Gazette contient aussi deux autres ordres en Conseil: l'un pour lever l'embargo sur les vaisseaux de Hambourg et Oldenburgh qui avoient pris leurs expéditions pour les ports Britanniques avant la déclaration Prussienne du 28 Mars; l'autre étant une notification du Secrétaire d'Etat aux Ministres des Puissances neutres et amicales, que tous les ports depuis l'Elbe jusqu'à Brest seront regardés comme étant dans un état de blocus.

LONDRES, 21 Mai.

On croit dans la Hollande, aussi bien que dans ce pays, que l'Amiral Villeneuve fut assassiné par ordre de Bonaparte. On le trouva sur le plancher de sa Chambre, avec cinq coups de couteau dans son corps. Le dernier coup avoit traversé son corps, et le couteau étoit enéré dans le plancher.

Comptes Publics.---Le Chancelier de l'Echiquier a introduit une motion pour nommer dix Commissaires aux fins d'examiner et régler les Comptes publics depuis la guerre Américaine. On suppose qu'ils se montent à plus de quatre cents cinquante millions!

Compte St. Vincent.---Il y eut hier au soir un débat assez long dans la Chambre des Communes, sur les accusations portées par Mr. Jeffery, le Membre de Poole, contre le Comte St. Vincent. La conduite de ce dernier fut habilement justifiée par l'Amiral Markham et le Lord Howick. La motion de Mr. Jeffery pour référer les papiers à un Comité fut négativée sans division. Un nouveau débat s'éleva ensuite sur la motion de Mr. le Secrétaire Fox, pour un vote de la Chambre, approuvant la conduite du Comte St. Vincent, laquelle passa sans division.

Gottenbourg, 12 Mai.---Le Contre-Amiral Cederstrom sortit la semaine dernière de Carlscro-ne avec une petite escadre de 4 frégates pour bloquer les ports qu'ont les Prussiens sur la Baltique.

BRIDGE-TOWN, (Bar.) 10 juin.

Sir Alexander Cochrane, dans le *Northumberland* avec l'*Ethalion* et l'*Osprey*, fit voile hier au soir vers le nord; de même que le *Dolphin* pour Antigua. Nous croyons que l'objet de l'Amiral est le blocus des vaisseaux de ligne ennemis dernièrement arrivés à la Martinique. Le vaisseau de sa Majesté *Cygnat*, est arrivé ce matin d'une course.

NEW-YORK, 12 juillet.

Le capit. Handstrom, arrivé à Baltimore en vingt cinq jours de la Pointe Petre (Guad.) informe qu'il fut détenu trois jours par un embargo, en conséquence de l'arrivée de Jerome Bonaparte à la Martinique dans un vaisseau de 74 canons. Il étoit séparé quelque tems auparavant de cinq autres vaisseaux de ligne, par lesquels il espéroit être joint à la Martinique.

Extrait du livre de log du brig *Molly*, capt. Lee, de St. Pierre Martinique, destinée pour Philadelphia.

juin, 7---Prêt pour la mer---Un embargo a eu lieu en conséquence de l'arrivée du navire François le *Vétéran*, de 74 canons, capit. Jerome Bonaparte, de Cayenne, qui s'est séparé d'une flotte de six vaisseaux de ligne, qu'on s'attendoit voir arriver au Fort Royal d'heure en heure.

Deux vaisseaux Américains, l'*Independance*, l'autre dont on ne se ressouvient pas du nom avoient apporté des avis à la Barbade, qu'ils avoient rencontré une escadre Française composée de trois vaisseaux de ligne et quatre frégates qui croisoit à 30 lieues au vent de cette Ile. L'Amiral Cochrane étoit alors à Antigua avec le *Canada* et le *Northumberland*, de 74 canons chacun.

BOSTON, 12e juillet.

Un des hommes de l'équipage du *Leander* est arrivé à New York de la Barbade; il confirme plusieurs particularités qui ont été publiées touchant l'expédition de Miranda. La *Cleopatra* a pressé 19 hommes de l'équipage du *Leander*: et 14 à 15 de ses autres hommes furent pressés à la Barbade par un officier de la corvette *Lilly*, lesquels furent protégés comme Américains.

L'escadre Française dans laquelle Jerome Bonaparte a un commandement, mais non en chef (l'escadre étant commandée par le contre-Amiral Willaumez) fit voile de Brest le 14 de Dec. dernier. Elle étoit composée de l'*Eole* 74, le *Majestic* 80, l'*Impetueux* 74, le *Foudroyant* 74, le *Veteran* 74, le *Patriote* 74 et le *Castor* 74, et de deux frégates. Elle n'aurait pas été jusqu'à ce que le commandant apprit que le Cap de Bonne Espérance étoit entre les mains des Anglois. Alors elle porta vers la mer Etagnole, et arriva à Cayenne vers le milieu de Mai, où elle resta environ 25 jours, et ensuite mit en mer. On n'a point entendu parler de l'escadre depuis, à l'exception du *Majestic* commandé par Jerome Bonaparte, qui est arrivé à la Martinique, et où il étoit à la date de nos derniers avis.

July, 14.
Yesterday arrived at this place brig Lydia, Capt. Richmond, in the short passage of 31 days from Antwerp. Capt. R. informs, that the blockade of the Dutch and French ports, agreeable to Order of Council was very strictly enforced; that all neutral vessels attempting to enter the ports of Antwerp, and its neighbourhood, were stopped, their papers endorsed, and the vessels ordered away. — Capt. R. further adds, that the British continue to capture and send in all Prussian vessels or property they fall in with; and that he did not learn of any measure having taken place, which tended to produce a speedy accommodation of the differences between Prussia and England.

From Cape Good Hope. Capt. Morris, arrived at Philad. from Canton, via Cape of Good Hope, informs, that he left the Cape on the 6th May; that Commodore Popham had sailed from thence, with a considerable force, on an expedition against the Spanish settlements on Rio de-la-Plata.

TO THE EDITOR OF THE QUEBEC GAZETTE.

Sir,
I take the liberty to forward you an article for the encouragement of the growth of Hemp in Upper and Lower Canada, published by that honorable and disinterested society, established at London, for the encouragement of Arts, manufactures and commerce, which not only rewards genius at home, but stretches out its arm to recompense both east and west in those things that are beneficial to the dependencies of Great Britain. The following I hope you will have the goodness to publish, as I trust it will induce many Farmers to preserve their seed for the ensuing season, there being many anxious to obtain that which is grown in this country; the imported seed often disappointing their views, and retarding the introduction of that valuable produce. Your humble Servant. A SUBSCRIBER.

Extract from the PREMIUMS offered by the Society, instituted at London, for the Encouragement of Arts, Manufactures and Commerce for the Year 1805.

PREMIUMS OFFERED FOR THE ADVANTAGE OF THE BRITISH COLONIES.

153. CULTIVATION OF HEMP IN UPPER AND LOWER CANADA. To the person who shall sow with hemp, the greatest quantity of land in the province of Upper Canada, not less than six arpents (each four-fifths of a statute acre), in the year 1805, and shall at the proper season cause to be plucked the summer hemp (or male hemp bearing seed) and continue the winter hemp (or female hemp bearing seed) on the ground until the seed is ripe; the gold medal, or one hundred dollars.

154. To the person who shall sow with hemp the next great quantity of land in the same province of Upper Canada, not less than five arpents, in the year 1805, in the manner above mentioned; the silver medal, or eighty dollars.

155. For the next greatest quantity of land, in the same province, and in a similar manner, not less than four arpents; sixty dollars.

156. For the next greatest quantity of land, in the same province, and in a similar manner not less than three arpents; forty dollars.

157. For the next greatest quantity of land, in the same province, and in a similar manner, not less than one arpent; twenty dollars. Certificates of the number of arpents, the method of culture, of the plucking of the hemp, with a general account whether sown broadcast or in drills, the expense, soil, cultivation, and produce, to be transmitted to the Society, certified under the hand and seal of the governor or lieutenant governor, together with 28lb. of the hemp, and two quarts of the seed, on or before the last Tuesday in November, 1806.

158, 159, 160, 161, 162. The same premiums are extended one year farther. Certificates, &c. as before mentioned, to be transmitted to the Society on or before the last Tuesday in November, 1807.

163 to 173. Premiums exactly similar in all respects to those held out for the province of Upper Canada, are also offered for the province of Lower Canada, and are extended to the same period.

174. IMPORTATION OF HEMP FROM CANADA. To the master of that vessel, which shall bring to this country the greatest quantity of marketable hemp, not less than one hundred tons, in the year 1805, the produce of Upper or Lower Canada; the gold medal.

175. To the master of that vessel which shall bring the next quantity, not less than fifty tons; the silver medal. Certificates satisfactory to the Society to be produced by the master of the vessel on or before the first Tuesday in February, 1806, to testify that such hemp was grown and prepared in Canada.

176, 177. The same premiums are extended one year farther. Certificates to be produced on or before the first Tuesday in Feb. 1807.

His Honor the President, has been pleased to grant a Licence for Practising Physic, to Samuel Holmes, Esquire, of the City of Quebec. July 31, 1806.

PORT OF QUEBEC ARRIVED

July 27. Ship Economy, J. Brandham, from London, sailed from Portsmouth, 30th May, under convoy, of the Milan, put into Cork with the convoy, and sailed from the latter place on the 15th June, addressed to Messrs. T. T. Odier & Co. cargo wine and brandy. — Passenger, Mr. E. Dawson. The Economy parted with the convoy off the banks of Newfoundland on the 4th of July. The Ship Transfer is the only remaining vessel of the convoy for Quebec that Capt. Brandham knows of.

—Schooner Nancy, J. B. Vachon, from Anticosti, 3 weeks passage addressed to Messrs. Sergeant and Downs, cargo, fish.

28. Brig Acadie, Louis Rouel from Halifax, sailed 9th July, addressed to the Master, Cargo Brandy. Passenger Mr James Pike. The homeward bound fleet was left at Father point on Thursday last.

29. Ship Transfer, Wm. Moore, from London, sailed 30th May from Portsmouth, and from Cork 14th June, addressed to John Mare, Esq. in ballast.

Depy. Commissary General's Office,
Quebec, 31st July, 1806.

WANTED FOR HIS MAJESTY'S SERVICE.

THREE THOUSAND GALLONS OF PROOF WEST INDIA RUM, to be delivered at Montreal, on or before the 23d August next.

Sealed proposals from persons willing to supply the same, will be received at this Office on Wednesday the 13th August next, to be endorsed, "Proposals for Rum."
JOHN CRAIGIE,
Depy. Commissary Genl.

MEETING OF CREDITORS.

THE Creditors of the late Honourable HUGH FINLAY, are requested to meet at Mr. Holmes's Union Tavern, on Saturday next, at Eleven o'Clock, to concert measures for the recovery of their respective debts. — Quebec, 31st July, 1806.

BY AUCTION

Will be Sold, on Wednesday next the 6th instant, at JAMES GRAY'S Auction Room.

TEN Pipes excellent French Brandy, 6 Cables of 60 fathom from 6 1/2 to 7 1/2 inch. proper for the River Craft; 4 Coils of 2 to 2 1/2 inch Cordage; a few dozen Scythes and Sickles, with a general assortment of other goods. — Sale will begin at one o'clock.
Quebec, 30th July, 1806.

WANTS a Situation as a Clerk in Quebec or Montreal a young Man just arrived from Scotland. He would have no objections to go to the Country, or to the West Indies; Enquire of the Printer.
Quebec, 24th July, 1806.

Les Anglois ont plusieurs escadres à la poursuite des vaisseaux ci-dessus. Une d'elles commandée par l'insigne Amiral Strachan, composée de sept vaisseaux de ligne et deux frégates, fit voile de Plymouth le 14 Mai dernier, avec six mois de provisions à bord.

Le Bill de correspondance Américaine, après avoir reçu une forte opposition dans chaque étage de ses progrès, a passé dans les deux Chambres du Parlement Britannique. Ce Bill permet aux Gouverneurs des Colonies Britanniques d'ouvrir leurs ports aux vaisseaux Américains, toutes fois qu'ils le jugeront à propos.

14 Juillet.

Hier le brigantin Lydia, Capit. Richmond, arriva ici d'Anvers après une courte traversée de 31 jours. Le capit. R. informe que le blocus des ports Hollandois et François, en conformité de l'ordre du Conseil, étoit strictement mis en forces, que tous vaisseaux neutres qui cherchoient à entrer dans les ports d'Anvers, et leurs environs, étoient arrêtés, leurs papiers endossés, et ordre aux vaisseaux de se retirer. Le capit. R. ajoute de plus que les Anglois continuent à capturer et envoyer en Angleterre tous les vaisseaux et propriétés des Prussiens qu'ils rencontrent; et qu'il n'avoit entendu parler d'aucune mesure qui eût été prise, tendante à produire un accommodement prompt des différends entre la Prusse et l'Angleterre.

Du cap de Bonne Espérance. Le capit. Morris, arrivé à Philadelphie descendu, par la route du cap de Bonne Espérance, informe qu'il laissa le cap le 6 de Mai; que le chef d'Escadre Popham avoit fait voile de cette place, avec une force considérable, sur une expédition contre les établissements Espagnols sur Rio de-la-Plata.

Extrait d'un prix courant reçu d'une maison respectable à Liverpool, en date du 24 Mai, 1806. Le Grain, le bled 12 à 13s. par 70lb, la fleur de bled, supe fine 45s. à 46s. par quart, fine 44 à 45s. [Il est arrivé inopinément une quantité considérable de fleur Américaine, quelque-une en droiture des Etats Unis, d'autre qui avoit été portée à Lisbonne cherchant un marché, et il ne paroît pas actuellement que l'exportation de la sautique soit aussi interrompue qu'on l'avoit crain pendant un certain-tems. Les demandes sont en conséquence devenues limitées, et les prix font tombées comme suit, aux quels cependant plusieurs spéculations ont été faites, dans la persuasion qu'une hausse aura bientôt lieu.]

Le bois, nouvelle Angleterre, pieces de construction, le chêne, 2/6 à 2/8 pied cube; le pin 2/3 à 2/4 ds. légal, le merisier 1/10 à 2s. — les madriers de chêne 6d à 6 1/2 le pied — le pin de 2 pouces 5 à 5d 1/2 — les planches de chêne 4d à 4d 1/2 le pied — le pin d'un pouce ad 7 8 à 3d. [La guerre avec la Prusse ayant privé ce marché de sa fourniture accoutumée, les hautes des prix antérieures sera probablement soutenue, et la vente est rapide, particulièrement pour le pin.]

A L'EDITEUR DE LA GAZETTE DE QUEBEC.

MONSIEUR,

Je prends la liberté de vous transmettre un article pour l'encouragement de la culture du Chanvre dans le Haut et le Bas Canada, publié par cette société honorable, reconnue par son désintéressement, et établie à Londres aux fins d'encourager les Arts, les manufactures et le commerce, qui non content de récompenser le genie chez elle, étend ses bras pour produire ses dons dans toutes les dépendances de la Grande Bretagne depuis le levant jusqu'au couchant. Je me flatte que vous aurez la bonté de publier ce qui suit, sachant que ce pourra engager plusieurs fermiers à conserver leurs grains pour l'année prochaine, se trouvant un grand nombre de personnes qui désirent avoir la graine de ce pays, parce que celle exportée a souvent frustré les espérances du cultivateur, et a retardé en conséquence l'introduction de cette plante estimable. Votre très humble Serviteur UN SOU CRIEUR.

EXTRAIT des Prix offerts par la Société, instituée à Londres, pour l'encouragement des Arts Manufactures, et du commerce, pour l'année 1805.

Prix offerts pour l'avantage des Colonies Britanniques.

153—CULTURE DU CHANVRE DANS LE HAUT ET LE BAS CANADA. A la personne qui semera en chanvre la plus grande quantité de terre dans la Province du Haut Canada, pas moins de six arpents (chacun formant quatre cinquième d'un acre de statut) dans l'année 1805, et fera arracher dans la saison convenable le Chanvre mâle (ou chanvre mâle portant point graine) et laissera sur la terre le chanvre d'hiver (ou chanvre femelle portant graine) jusqu'à ce que la graine soit mure, la médaille d'or ou cent piastres.

154—A la personne qui semera ensuite la plus grande quantité de terre en chanvre dans la dite Province du Haut Canada, pas moins de cinq arpents, dans l'année 1805, en la manière ci-dessus mentionnée, la médaille d'argent ou quatre vingt piastres.

155—Pour la plus grande quantité de terre ensuite, dans la dite Province, et de la même manière pas moins de quatre arpents, soixante piastres.

156—Pour la plus grande quantité de terre ensuite, dans la dite Province, et de la même manière, pas moins de trois arpents, quarante piastres.

157—Pour la plus grande quantité de terre ensuite, dans la dite Province, et de la même manière, pas moins d'un arpent, vingt piastres. Des Certificates du nombre d'arpents, de la manière de cultiver et arracher le chanvre, avec un détail général spécifiant si le chanvre a été semé par couche ou par sillon, la dépense, le sol, la culture et le produit, seront transmis à la société, certifiés sous le seing et sceau du Gouverneur ou du Lieutenant Gouverneur, avec 28lb. de chanvre et deux pintes de graine, d'ici au dernier Mardi de Novembre 1806.

158, 159, 160, 161, 162. — Les mêmes prix sont donnés pour une année de plus. Des Certificates &c. comme ci dessus mentionnés, seront transmis à la société le ou avant le premier de Novembre, 1807.

163 à 173. — Des prix semblables à tous égards à ceux offerts pour la Province du Haut Canada, sont aussi offerts pour la Province du Bas Canada, et s'étendent à la même période.

174.—IMPORTATION DU CHANVRE DU CANADA.—Au maître du vaisseau qui apportera dans ce pays la plus grande quantité de chanvre marchand du Haut ou Bas Canada, dans l'année 1805, pas moins de cent tonneaux; la médaille d'or.

175.—Au maître du vaisseau qui apportera la prochaine quantité, pas moins de cinquante tonneaux la médaille d'argent. Des certificates à la satisfaction de la société seront produits par le maître du vaisseau le ou avant le premier jour de Février 1806, pour certifier que tel chanvre est le produit et a été préparé en Canada.

176, 177.—Les mêmes prix sont donnés pour une année de plus. Il sera produit des certificates le ou avant le premier Mardi en Février, 1807.

Son Honneur le Président a bien voulu accorder à Samuel Holmes Ecuyer, une Licence pour pratiquer la médecine dans les Provinces du Haut et du Bas Canada. — 31 Juillet, 1806.

ASSEMBLÉE DE CRÉANCIERS.

LES Créanciers de feu l'Honorable Hugh Finlay sont priés de s'assembler à la Taverné de l'Union tenue par Mr. Holmes, samedi prochain, à onze heures, pour prendre des mesures pour le recouvrement de leurs dettes respectives. — Québec, 31e. Juille, 1806.

A VENDRE PAR ENCAN

Mercredi prochain le 6 de ce mois à la Chambre d'encan de JAMES GRAY.

DIX pipes d'excellente eau de vie de France, 6 cables de 60 brasses de 6 1/2 à 7 1/2 pouces, propres pour les bâtiments de la rivierre. 4 rouleaux de cordage de 2 à 2 1/2 poutes, quelques douzaines de faux et faulxfiles, avec un assortiment général d'autres marchandises.

La vente commencera à une heure.

Québec, 30e. Juillet, 1806

SOCIÉTÉ BIENVEILLANTE DE QUEBEC.

L'assemblée annuelle de la Société du premier de ce mois, il a été résolu que les membres qui doivent des arrérages soient notifiés dans la gazette de Quebec de les payer sous trois mois au Trésorier, faute de quoi ils seront considérés comme exclus de la Société.

Québec 6e. Mai, 1806.

Annons à Messieurs les Curés du Diocèse de Québec.

ILS trouveront à la Nouvelle Imprimerie, chez Mr. Neilson, et chez Mr. Brown à Montréal—MISSA INFESTO SACRÆ FAMILIÆ. Prix 7 1/2.

UNION COMPANY OF QUEBEC.

At an extra Meeting of the Committee for managing the affairs of the Union Company of Quebec.

EXTRACT FROM THE MINUTES.

"The Treasurer having informed the Committee, that the Monies in his hands were nearly exhausted, and that many of the Proprietors were very backward in paying their Subscriptions;

ORDERED, that the Treasurer do insert an Avertissement in the next Quebec Gazette, calling upon the Proprietors to pay, forthwith, their respective subscriptions, as the Workmen now employed require continual supplies; and at same time inform the Proprietors who shall not have paid up their subscriptions on or before the first day of October next, that the heavy Interest allowed by Law will be then exacted of them.

Attest.

WM. LINDSAY, JR.
Clk. U. C. Q.

BY AUCTION

WILL BE SOLD, on Saturday next, 2nd August, at Jones & White's Auction Room.

A complete assortment of Dry Goods, consisting of fine Chintz Calicoes, Mullins, fine Cambric, Cotton Shirting, Dimity, Shawls, Irish Linens, Brown Holland, Beaver Hats &c. &c.

Also 7 Barrels Muscovado Sugar, Gunpowder and Green Teas, Boil'd Linseed Oil, a few cases best Florence Oil, Indigo, Cheese and a variety of other articles. Sale to begin at one o'clock.

Quebec, 30th July, 1806.

BY AUCTION

WILL BE SOLD, on Tuesday next the 5th August, at Burns and Woolsey's Auction Room.

SEVEN Hogsheads Excellent Claret, Men's & Women's Shoes, 5 Chests Hylson Skin Tea, Leather, a Boat, Cambricks, 2 Coils Spun Yarn, Shawls, Blocks, a Corn Mill, Stationary, Romals, Linens, Stript Nankens, Calicoes, Calimeres &c. &c. &c.

Sale to begin at one o'clock.

Quebec, Thursday, 31 July, 1806.

Also—At same time and place will be sold, the Hull and Lower Masts of the new schooner *Trafalgar*, built this season, and now lying in Messrs. Monro & Bell's dock—She measures 72 2-3 tons per register, and is truly an excellent Vessel—Some Credit will be given for a part of the purchase, particulars of which may be known on applying to the Brokers.

MONTREAL } BY virtue of a writ of execution issued out of his Majesty's court of King's Bench, holding civil pleas in and for the district of Montreal aforesaid, at the suit of Simon Fraser, Esquire, against the lands and tenements of Daniel Robertson, Esquire, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said DANIEL ROBERTSON.

1. A certain parcel of two thousand acres of land, situate, lying and being in the Township of Chatham, in the said district, heretofore sold by the said Simon Fraser and Isaac Hobbs to the said Daniel Robertson, comprehending the lots No. 14, No. 15, No. 16, No. 17, No. 18, and one half of No. 19, bounded in front by the River, in the rear by land in the said Township, on one side by the lands of the late Duncan McDougal, and on the other side by another parcel of land belonging to the said Daniel Robertson.

2. A certain other parcel of land, situate, lying and being in the said Township of Chatham, consisting of three thousand acres, bounded in front by the River, in the rear by lands in the said Township, on one side by the lands herein before mentioned, and on the other side by the said Simon Fraser, with the houses, buildings and improvements, on the said parcel of land, and all and every its appurtenances.

Now I do hereby give notice, that the above described lands and premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at my office, in the City of Montreal, on TUESDAY THE NINTH DAY OF DECEMBER NEXT, at ten of the clock in the forenoon: at which time and place the conditions of sale will be made known. EDW. WM. GRAY, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described lands and premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his office aforesaid, according to law; and further that no opposition *afin d'annuller* or *afin de distraire* the whole or any part of the said lands and premises, or *afin de charge* or *servitude* on the same, will be received during the fifteen days previous to the sale thereof.—*Sheriff's Office, 24th July, 1806.*

MONTREAL } BY virtue of a writ of execution issued out of his Majesty's court of King's Bench, holding civil pleas, in and for the district of Montreal aforesaid, at the suit of James Carby, against the lands and tenements of Timothy O'Brien to me directed; I have seized and taken in execution, as belonging to the said TIMOTHY O'BRIEN, a certain lot of ground, situate lying and being in the *côte des neiges*, in the said district, containing four arpents and one half, in superficies, with a dwelling house and buildings thereon erected, bounded in front by the King's highway, behind and on the one side by the domain of the Mountain of Montreal, and on the other side by one Dumouchel. Now I do hereby give notice that the said lot of ground and premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at my office, in the City of Montreal, on WEDNESDAY the TENTH DAY OF DECEMBER NEXT, at ten of the clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known. EDW. WM. GRAY, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described lot of ground and premises, by mortgage, or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his office aforesaid, according to law; and further that no opposition *afin d'annuller* or *afin de distraire* the whole or any part of the said lot of ground and premises, or *afin de charge* or *servitude* on the same will be received during the fifteen days previous to the sale thereof.—*Sheriff's Office, 24th July, 1806.*

COMPAGNIE DE L'UNION DE QUEBEC

A une assemblée extraordinaire du Comité pour gérer les affaires de la Compagnie de l'Union de Québec.

Extrait des minutes.

"Le Trésorier ayant informé le Comité, que les argents entre ses mains étoient presque épuisés, et que plusieurs des propriétaires étoient très en arriere dans le payement de leurs souscriptions;

ORDONNE, que le Trésorier infere un avertissement dans la Gazette de Québec, requérant les propriétaires de payer incessamment leurs souscriptions, parceque les ouvriers actuellement employés exigent continuellement leurs salaires; et qu'il informe en même temps les propriétaires qui n'auront pas payés leurs souscriptions d'ici au premier jour d'Octobre prochain, que le gros intérêt alloué par la loi, sera alors exigé d'eux."

Attesté

WM. LINDSAY Junr.
Greff. de la C. U. Q.

A VENDRE PAR ENCAN

Samedi prochain, le 22. Août, à la Chambre d'encan de JONES & WHITE.

UN assortiment complet de marchandises seches, consistant en perles fines, indiennes, mousselines, baptistes fines, cottons à chemises, bazins, shawls, toiles d'Irlande, toiles écruës, chapeaux de castor &c. &c. Aussi 7 quarts de cassonade, des thés *Gun powder* et vert, de l'huile de lin bouillie, quelques caisses de la meilleure huile de Florence, de l'Indigo, du fromage et une variété d'autres articles.

La vente commencera à une heure.

Québec, 30e. Juillet, 1806.

A VENDRE PAR ENCAN

Mardi prochain, le 5e. Août, à la Chambre d'encan de BURNS & WOOLSEY.

SEPT barriques d'excellent vin de Bourdeaux, des souliers d'hommes et de femmes, 5 caisses de thé Hylson skin, du cuir, une chaloupe, des baptistes, 2 rouleaux de fil caret, des shawls, poulies, un moulin à grain, de la papeterie, des romalles, toiles, nanquins rayés, indiennes, calimires &c. &c. &c.—La vente commencera à une heure.

Québec, Jeudi, 31e. Juillet, 1806.

Anssi.—aux mêmes tems et lieu seront vendus, la coque et les gros mats de la goëlette neuve *Trafalgar*, construite cette année, et actuellement dans le bassin de Messrs. Monro & Bell. Elle mesure 72 2/3 tonneaux par sa feuille, et est vraiment un bon bâtiment. Il sera donné du crédit pour une partie de l'acquisition, dont on pourra connoître les particularités en s'adressant aux Courtiers.

MONTREAL } EN vertu d'un ordre d'exécution émané de la cour du SAVOIR } Banc du Roi de sa Majesté, pour les causes civiles, dans et pour le District de Montréal sus-dit, à la poursuite de Simon Fraser, Ecuier, contre les terres et possessions de Daniel Robertson, Ecuier, à moi adressé, j'ai fait et pris en exécution, comme appartenant au dit DANIEL ROBERTSON.

1. Une certaine quantité de deux mille acres de terre, sise et située dans le Township de Chatham, dans le dit District, ci-devant vendue par le dit Simon Fraser et Isaac Hobbs au dit Daniel Robertson, comprenant les lots No. 14, No. 15, No. 16, No. 17, No. 18, et moitié du No. 19, bornée devant par la rivière, derriere par les terres dans le dit Township, d'un côté par les terres de défunt Duncan McDougal, et de l'autre côté par une autre étendue de terre appartenante au dit Daniel Robertson.

2. Une certaine autre piece de terre, sise et située dans le dit Township, de Chatham, consistant en trois mille acres, bornée devant par la rivière, derriere par les terres dans le dit Township, d'un côté par les terres ci-devant mentionnées, et de l'autre côté par le dit Simon Fraser, avec les maisons, bâtiments et améliorations sur la dite étendue de terre, et toutes et chacune de ses dependances.

Or je donne avis par le présent que les terres et prémisses ci-dessus désignées, seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur à mon Bureau dans la cité de Montréal, MARDI LE NEUVIEME JOUR DE DECEMBRE prochain, à dix heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de vente seront énoncées. EDW. WM. GRAY Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétentions sur les terres et prémisses ci-dessus désignées, soit par hypothèque, ou autre droit ou servitude, sont par le présent avertis d'en donner avis au dit Shériff, à son Bureau sus-dit, suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition *afin d'annuller* ou *afin de distraire* le tout ou partie des dites terres et prémisses, ou *afin de charge* ou *servitude* sur icelles, ne sera reçue durant les quinze jours qui en précéderont la vente.—*Bureau du Shériff, 24e. Juillet, 1806.*

MONTREAL } EN vertu d'un ordre d'exécution émané de la Cour du SAVOIR } Banc du Roi de sa Majesté, pour les causes civiles, dans et pour le district de Montréal sus-dit, à la poursuite de James Carby, contre les terres et possessions de Timothy O'Brien, à moi adressé, j'ai fait et pris en exécution comme appartenant au dit TIMOTHY O'BRIEN, un certain lopin de terre, sise et situé à la *côte des neiges*, dans le dit District, contenant quatre arpents et demi en superficie, avec une maison et autres bâtiments dessus construits, borné devant par le chemin du Roi, derriere et d'un côté par le domaine de la Montagne de Montréal, et de l'autre côté par le nommé Dumouchel. Or je donne avis par le présent que le dit lopin de terre et prémisses seront vendus et adjudgés au plus haut enchérisseur, à mon Bureau dans la cité de Montréal MERCREDI LE DIXIEME JOUR DE DECEMBRE prochain, à dix heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de vente seront énoncées. EDW. WM. GRAY, Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétentions sur le lopin de terre et prémisses ci-dessus désignées, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, sont par le présent avertis d'en donner avis au dit Shériff, à son Bureau sus-dit suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition *afin d'annuller* ou *afin de distraire* le tout ou partie du dit lopin de terre et prémisses, ou *afin de charge* ou *servitude* sur icelles, ne sera reçue durant les quinze jours qui en précéderont la vente.—*Bureau du Shériff, 24e. Juillet, 1806.*